

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

INFORMACION AMPA ИНФОРМАЦИЯ от AMPA (Ассоциация Матерей и Отцов)

Уважаемые родители:

Мы рады приветствовать вас и приглашаем вас вступить в Ассоциацию Родителей Учеников (APU) данного учебного центра. Для этого мы хотим объяснить вам, что такое АРУ и каковы ее задачи:

- Помогать родителям во всех вопросах, касающихся воспитания их детей;
- Выбирать из числа родителей представителей в Родительский Комитет данного учебного центра;
- Участвовать в воспитательном процессе данного учебного центра и, особенно, во внешкольных дополнительных мероприятиях, в которых принимают участие наши дети;
- Организовывать различные культурные, спортивные и учебные мероприятия, а также экскурсии и праздники, в которых все мы будем принимать участие;
- Развивать сотрудничество между родителями и преподавательским составом;
- Оказывать помощь в деятельности различных служб данного учебного центра.

Сообщаем вам также, что в вашем распоряжении находится Устав Ассоциации, в котором вы найдёте дополнительную информацию, и который мы с радостью предоставим вам лично в нашем учебном центре.

Поэтому мы приглашаем вас вступить в Ассоциацию Родителей Учеников, поскольку речь идёт о благополучии всех, а особенно, о благополучии наших детей.

Стоимость участия в текущем учебном году € (евро) с каждой семьи. (*indicar cuota*)

Благодарим вас за проявленный интерес, и примите сердечные пожелания от Ассоциации Родителей Учеников данного центра.

FICHA DE SOCIO DEL AMPA / КАРТОЧКА ЧЛЕНА АССОЦИАЦИИ РОДИТЕЛЕЙ УЧЕНИКОВ

(вписать имена латинскими буквами)

УЧЕНИКИ / -ЦЫ.....ГРУППЫ.....

..... ГРУППЫ.....

ОТЕЦ.....(padre)

МАТЬ.....(madre)

ОПЕКУН..... (Tutor)

АДРЕС.....(Domicilio)

ГОРОДИндекс.....

ТЕЛЕФОН.....МОБИЛЬНЫЙ..... E-MAIL.....

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

- ДАННЫЕ ДЛЯ ОПЛАТЫ СЧЕТОВ -

Владелец счета.....(titular de la cuenta)

БанкАдрес.....

Номер счета _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ / _ _ _ _ _ _ _ _

(20 знаков)